AFFICHES, ANNONCES ET AVIS DIVERS DE LEYDE.

VENDREDI LE 16 OCTOBRE.

ADVERTENTIEN, AANKONDIGINGEN EN BERIGTEN VAN LEYDEN.

VRYDAG DEN 16 OCTOBER.

DECISIONS JUDICIAIRES, CONCERNANT LE COMMERCE.

COURS IMPERIALES.

Les personnes attachées à l'Ambassadeur d'une Cour étrangère, peuvent-elles être actionnées devant les Tribunaux français, à raison d'un engagement qu'elles ont souscrit, sans cette qualité, envers des français. — *Rés. nég.*

L'affirmative ne présenterait pas le moindre doute, d'après l'art. 14 du Code Napoléon; mais, sur cette matière, les dispositions du droit civil ont dû être modifiées par le droit politique, fondé sur des considérations de la plus haute importance, sur des principes d'ordre public.

Le sieur Angelo Poulo, second Secrétaire-interprète de l'Ambassadeur de Turquie, souscrivit, en faveur du sieur Besson, un billet de 550 fr. pour marchandises fournies à Exc. l'Ambassadeur Ottomann.

Après plusieurs endossemens successifs, ce billet passa entre les mains du sieur Fourton, qui, après l'avoir fait protester à son échéance, poursuivit et obtint au Tribunal de Commerce de Paris un jugement de condamnation contre Angelo Poulo.

Sur l'appel, celui-ci s'est borné à soutenir qu'en sa qualité il n'était pas justiciable des Tribunaux Français.

La Cour Impériale de Paris, par arrêt du 29 Juin 1811, a prononcé sur cette affaire ainsi qu'il suit: . . . . . „ Attendu qu'il est reçu en France que les Ambassadeurs et Ministres publics des puissances étrangères ne peuvent pas être poursuivis par-devant les tribunaux civils pour le paiement des dettes par eux contractées pendant l'exercice de leurs fonctions, pour des intérêts non étrangers au caractère dont ils sont revêtus; attendu que ce privilége s'etend aux personnes attachées aux ambassades; attendu qu'il est constant, dans la cause, que le billet à ordre souscrit par Angelo Poulo, au profit de Besson, marchand épicier, est pour marchandises pour l'Ambassadeur Ottoman, et non pour des intérêts particuliers dudit Angelo Poulo, ou pour des affaires étrangères à l'ambassade; attendu que ledit Angelo Poulo justifie de la qualité de second interprète de l'Ambassadeur Ottoman, déclare les jugemens dont est appel, mal et incompétemment rendus, sauf à Fourton à se pourvoir ainsi qu'il avisera.

NOUVELLES DE MER ET DE COMMERCE.

Hamburg 24 Septembre. En vertu d'une décision rendue, ce mois, par S. Exc. le Ministre des Manufactures,

RECHTERLIJKE BESLISSINGEN RAAKENDE DEN KOOPHANDEL.

KEIZERLIJKE GERECHTSHOVEN.

Kunnen persoonen behoorende bij den Ambassadeur van een buitenlandsch Hof geactionneerd worden voor de Fransche Rechtbanken, uit hoofde van eene verbintenis, door hen, in die qualiteit, omtrent Franschen onderteekend? *Onthonnend besloten.*

De bevestiging zou den minsten twijffel niet opleveren, volgens Art. 14. van het Wetboek Napoleon; maar de bepalingen van het Burgerlijk recht hebben over die stof moeten gewijzigd worden door het Staatsrecht, gegrond op bedenkingen van het hoogste belang, op beginselen van publieke Orde.

De Heer Angelo Poulo, tweede Secretaris-Tolk van den Turkschen Ambassadeur, ondertekende, ten behoeve van den Heer Besson, een Biljet van 550 Francs, voor Koopgoederen aan Zijne Excell. den Ottomannischen Ambassadeur geleverd.

Na verscheide opvolgende endossementen, ging dit biljet over in handen van den Heer Fourton, die, na het op den vervaltijd te hebben doen protesteeren, bij de Rechtbank van Koophandel te Parijs, verzocht en verkreeg een gewijsde van condemnatie tegen Angelo Poulo.

Bij het appel bepaalde deze zich bij het beweeren, dat hij, in zijne qualiteit, niet beroepelijk was voor de Fransche Rechtbanken.

Het Keizerlijk Gerechtshof van Parijs heeft, bij Arrest van den 29 Junij 1811 op die zaak uitspraak gedaan als volgt: . . . . . „ Aangezien het in Frankrijk is aangenomen, dat de Ambassadeurs en publieke Ministers van vreemde Mogendheden niet voor de burgerlijke Rechtbanken kunnen beroepen worden tot de betaaling van schulden door hen gemaakt gedurende de uitoefening van hunne functien, voor belangen die niet vreemd zijn aan het karakter dat zij bekleeden; aangezien dit voorrecht zich uitstrekt tot de persoonen aan de gezantschappen behoorende; aangezien het is uitgemaakt, in de zaak, dat het Biljet aan Ordre, door Angelo Poulo, ten behoeve van den Heer Besson, Kruidenier, ondertekend voor Koopwaaren, is voor den Ottomannischen Ambassadeur, en niet voor de bijzondere belangen van den voorn. Angelo Poulo, of voor vreemde zaaken; aangezien de gemelde Angelo Poulo Bewijzen geeft van de qualiteit van tweeden Tolk des Ottomannischen Ambassadeurs, verklaard de gewijsdens, waar van geäppelleerd is, voor nul en onbevoegd afgegeeven, onverlet aan den Heer Fourton, om zich zodanig te voorzien als bij te raade zal worden."

ZEE- EN HANDEL-TIJDINGEN.

Hamburg den 24 September. Kragtens eene beslissing den 7 dezer Maand afgegeeven, door Zijne Excellentie den Minis-

et transmise à M. le Comte Chaban, Conseiller-d'État et Intendant-Général des Finances, la sortie des Bois de Sapin et de ceux en planches ou autrement ouvrés, est autorisée par les départements anséatiques, en payant 5 pour cent de leur valeur; mais cette exportation devra être précédée de certificats de l'Agent en Chef de Marine, attestant que les bois qu'on voudra faire sortir ne sont pas propres aux constructions navales.

Nantes 6 Octobre. La *Christine*, venant de l'étranger, est entré à la Rochelle, le 3 Octobre, à l'adresse de MM. Garnier et Ranson: son chargement, dont on n'a pas encore les détails, consiste en Sucre et Caffé.

La Haye, le 8 Octobre. La respectable Société, établie *pour le secours des noyés*, vient d'accorder une nouvelle Médaille au Sr. C. P. SCHOLTEN, *Chirurgien Herniaire*, demeurant à la Haye, sur le Rotterdamsche Veerkade, pour avoir rappellé à la vie, la nommée *Josina Gaillard*; c'est la douzième personne sauvée par les soins actifs et intelligens du Sr. *Scholten* et cette Médaille est la douzième recompense honorable accordée à ses utiles travaux.

Son Fils JEAN SCHOLTEN, *Chirurgien* et *Accoucheur* de la Ville d'Oudewater, qui avait déjà reçu trois Médailles de la même Société, vient d'en obtenir une quatrième, pour le recompenser du zèle et de l'activité, qu'il a mis à sécourir les noyés.

*** Aujourd'hui accoucha d'une FILLE bien constituée SOPHIA JOHANNA MOLENSCHOTT, Epouse chérie de

L. F. PROOT.

LEYDE le 14 Octobre 1812.

*** La SOCIÉTÉ DE CHANT-RELIGIEUX, sous la devise: *Oeffening Leert*, à VALKENBURG, (réunie à un nombre d'Amateurs de Musique,) exécutera Dimanche le 18 de ce mois, à 5 heures du soir, une *Cantate*, Intitulée: L'HUMANITÉ. — On peut se procurer la Cantate imprimée, ainsi que les cartes d'admission chez VAN DER VEEN, Instituteur à Valkenburg, et chez le Libraire VAN THOIR, à Leyde.

NB. Pour faciliter le bon ordre on ouvrira l'Eglise à QUATRE HEURES.

*** L'on vendra Lundi le 19 Octobre 1812, et jours suivans à Leyden, rue Hogewoerd, près le Kraaijerstraat, un fort beau et très propre MOBILIER, consistant en, une très belle Collection de tableaux parmi les quels plusieurs de *Porter*, *van Mieris*, *de Wit* et *Wouwerman*, beaux ouvrages en argent, ciselés par le célèbre *Adam van Vianen*, meubles en bois d'acajou et autres, faits d'après le dernier goût, savoir des armoires, commodes, chaises, tables, etc. beaux lits avec leurs appartenances, matelats rembourrés en crin de cheval, couvertures d'indienne, de coton et de laine, draperies en damas, en soie et autres, linges, linges de table et toiles, bois de lits, pavillons, horloge, cloches en verre, calandre, chambranles, baterie de cusine en cuivre, en étain, en fer et en fer blanc; panlers; beaux miroirs, très grands tapis de smirne et autres, carpettes, fayences et porcelaines bleues, françaises et autres, cristaux, ouvrages vernissés et verreries, ensuite beau CARROSSE à quatre, voiture FRANÇAISE, CABRIOLET, CHEVAUX, HARNOIS, USTENCILES D'ÉCURIE, le tout détaillé plus amplement par imprimés; qu'on pourra se procurer en l'étude du Notaire Impérial P. VAN HEMETER van Fabrieken, en overgebragt aan den Heer Graaf Chaban Staats-Raad en Intendant-Generaal van Financien, is de uitvoer van Dennenhouten en van die in Deelen of anderzints bewerkt, door de Hanfee-Departementen, geautoriseerd, mits betaalende 5 per Cent van de waarde; maar die uitvoer moet vooraf gegaan worden door een Certificaat van den Opper Agent van Zeezaaken, getuigende, dat de Houten, welke men zal willen uitvoeren niet geschikt zijn tot den Scheepsbouw.

Nantes den 6 Octsber. De *Christina*, van buiten 's Lands komende, is den 3 October te la Rochelle aangekomen, aan het adres van de Heeren Garnier en Ranson; deszelfs lading, waar van men nog geene bijzonderheden heeft, bestaat in Suiker en Koffij.

Den Haag den 8 October. De lofwaardige Maatschappij tot *Redding der Drenkelingen*, heeft op nieuw eene Eerepenning toegestaan aan den Heer C. P. SCHOLTEN, *Chirurgijn en Breukmeester*, woonende in den Haag op de Rotterdamsche Veerkade, voor het redden eener levenlooze met name *Josina Gaillard*; deze is de twaalfde persoon, welk aan de werkdadige zorg en kundigheden van den Heer *Scholten* het leven te danken heeft, en deze Eerepenning is de twaalfde waarmede hij ter belooning zijner zo nuttige werkzaamheden, is vereerd geworden.

Deszelfs Zoon, JAN SCHOLTEN, *Stads-Chirurgijn* en *Vroedmeester* te Oudewater, welke reeds drie Eerepenningen van dezelfde Maatschappij verkreegen had, heeft wederom eene vierde bekomen ter belooning der vlijt en ijver, welke hij in het te hulp komen van Drenkelingen betoond heeft.

*** Heden verloste van een wel geschapen DOCHTER SOPHIA JOHANNA MOLENSCHOTT, gelie Huisvrouw van

L. F. PROOT.

LEYDEN den 14 October 1812.

*** Het GODSDIENSTIG ZANG-GEZELSCHAP, onder de Zinspreuk *Oefening Leert*, te VALKENBURG; (met een aantal Liefhebbers der Speelkunst vereenigd) zal op Zondag den 18 dezer, des avonds ten 5 ure uitvoeren: Eene *Cantate* getijteld: DE MENSCHLIEVENDHEID. — De gedrukte Cantate zelve, nevens de Toegangbiljetten zijn te bekomen bij den Schoolhouder VAN DER VEEN, te Valkenburg, en den Boekverkooper J. VAN THOIR, te Leijden.

NB. Om de goede orde te bevorderen zal de Kerk om VIER URE geöpend zijn.

*** Op Maandag den 19 October 1812, en volgende dagen zal men te Leijden, op de Hogewoerd, nabij de Kraaierstraat, publiek veilen en verkoopen, eene pretieuse deftige en zeer wel geconserveerde INBOEDEL, bestaande in eene uitmuntende verzameling van Schilderijen, waaronder eenige van *Potter*, *van Mieris*, *de Wit* en *Wouwerman*, extra fraai Lakverwerwerk, gedreven door den vermaarden *Adam van Vianen*; voorts moderne Mahonie- en andere Gladhoute Meubilen zo Kabinetten, Commodes, Stoelen, Tafels, als andere Ameublementen, voortreffelijke welgevulde Ledikants en andere Bedden met derzelver Toebehoren, Paardehaire en andere Matrassen, fijne Chitze, Catoene- en Wolle Dekens, Zijde Damaste, Glas- en andere Gordijnen; fijne Damaste en andere Linnens en Lijwaten, Ledikanten, Pavillioenen, fraaije Horologie, Klok- en Ganglantaarns, Gladmangel, Vuur- en Kolenhaarden, Koper, Tin, Blik, Yzer en Mandewerk; verders fraaije Spiegels, extra groote Smirnasche en andere Vloer tapijten, Carpetten, Gang, Trap- en Vloerkleden, diverse oude blaauwe Fransche en andere Porcelijnen, geslepen Crystal-, Verlakt- en Glaswerk. En eindelijk een fraaije KOETS van vieren, Fransche WAGEN, CABRIOLET, PAARDE

REN à Leide; les dits effets seront exposés à l'inspection du public les Vendredi et Samedi, qui précéderont la vente.

*** B. A. VAN DER VIES, Courtier, vendra (d'après l'autorisation du *Tribunal de Commerce*, en date du 22 Septembre) Mercredi le 21 Octobre 1812, à 10 heures du matin, à Amsterdam dans l'Hôtel, dite Brakke Grond, une partie de MANUFACTURES, parmi lesquelles quelques Carpettes du pays et plusieurs autres *Marchandises*, detaillées par Notice.

*** NICOLAUS MONTAUBAN VAN SWYNDREGT et HUBERTUS MONTAUBAN VAN SWYNDREGT, Courtiers à Rotterdam, vendront Mardi le 27 Octobre 1812, à quatre heures de relevée, en l'Hôtel *la Hure du Sanglier*, une excellente partie d'environ cent Tonneaux D'HUILE de MORUE de Bergen, et ce par lots de six Tonneaux ensemble. Ladite Huile pourra être examinée le jour avant et au jour de la vente, le matin de dix heures à midi et l'après-midi de trois à cinq heures, dans un magasin au Punt, sous la maison de la communauté des négocians en vins. S'adresser pour des renseignemens aux susdits Courtiers.

*** NICOLAUS MONTAUBAN VAN SWYNDREGT, ABRAHAM SCHERMERS, HUBERTUS MONTAUBAN VAN SWYNDREGT et FREDRIK VAN DAM, Courtiers à Rotterdam, mettront à l'enchère, Mardi le 27 Octobre 1811, à trois heures et demie de relevée, en l'Hôtel *la Hure du Sanglier*:

No. 1. Un BRIGANTIN solide, fort et d'une marche supérieure nommé *ZEEBRUG*, long de tête en tête 75 pieds, large du maitre bau 20 pieds et demi, profondeur de cale 12 pieds 9 pouces, mésure d'Amsterdam, avec toutes ses matûres, manoeuvres courantes et dormantes, ancres, cables, voiles et autre appareil.

No. 2. Un BATIMENT dit *Chaloup-Schip*, fort, solide et excellent voilier, nommé *OMNIBUS*, long de tête en tête 58 pieds, large du maitre bau 19 pieds 4 pouces, profondeur de cale 10 pieds 7 pouces, mésure d'Amsterdam, avec toutes ses matûres, manoeuvres courantes et dormantes, ancres, cables, voiles et autre appareil. Et

No. 3. Un BRIGANTIN solide, fort et bon voilier, nommé *CONDUCTOR*, long de tête en tête 76 pieds, large du maitre bau 21 pieds 3 pouces, profondeur de calé 12 pieds, mésure d'Amsterdam, avec toutes ses matûres, manoeuvres courantes et dormantes, ancres, cables, voiles et autre appareil; détail aux Inventaires. Lesdits *Bâtimens* se trouvent dans le Wynhaven, près du Vischsteeg; s'adresser pour des informations ultérieures aux susdits Courtiers.

*** J. VAN OOSTERWYK, Courtier, à Amsterdam, vendra Jeudi le 29 Octobre 1812, par ministère d'un fonctionnaire à ce autorisé, à la campagne dite *LUST-RUST* à Koudekerk, sur le Rhin: un MOBILIER consistant entre autres en, VOITURES et HARNOIS, ORNEMENTS de JARDIN, BATIMENTS et FILETS et ce qu'on présentera d'avantage à la dite vente, détaillé plus amplement par notices qu'on pourra se procurer à temps chez le dit Courtier.

*** Vendredi le 6 Novembre 1812, on mettra publiquement à l'enchère et l'on vendra finalement le 13 suivant, dans le Logement *le Soleil*, à Leyde, une MAISON, extraordinairement grande, spacieuse, forte et tres solidement batie et TERRAIN, sise et située sur le Hooygragt, avec sortie sur le Middelstegragt, à Leyde susdit, pourvue d'une très belle allée pavée de marbre blanc, un degré royal, une tres grande salle avec tenture peinte par le celebre *Daalens*, ainsi que plusieurs autres chambres et appartemens en etage et en bas, tapissés que non tapisés, Jardin charmant, avec un etang en maçonnerie et Volière et autres appartemens separés de la

TUIGEN en STAL-GEREEDSCHAPPEN. Alles breeder bij Billetten gespecificeerd, die te bekomen zijn ten Kantore van den Keizerlijken Notaris P. VAN HEMEREN, te Leijden. Kunnende de voorsz. Goederen des Vrijdags en Zaturdags voor de Verkoping door een ieder worden bezigtigd.

*** B. A. VAN DER VIES, zal (ingevolge authorisatie van de *Rechtbank van Koophandel*, in dato 22 September) op Woensdag den 21 October 1812, des morgens ten 10 uuren, te Amsterdam in de Brakke Grond, verkoopen: Een partij MANUFACTUUREN, waaronder eenige Inlandsche Carpetten en meer andere *Koopmanschappen*: breeder volgens de Notitie.

*** NICOLAUS MONTAUBAN VAN SWYNDREGT en HUBERTUS MONTAUBAN VAN SWYNDREGT, Makelaars te Rotterdam, zullen, op Dingsdag den 27 October 1812, des namiddags ten vier uren, in 't Logement genaamd *het Zwynshoofd*, verkoopen, eene puike partij van omtrent 100 Tonnen Berger LEVER-TRAAN, bij Kavelingen van 6 Tonnen teffens. De voorsz. Traan zal daags vóór en op den dag der veiling, des voormiddags van 10 tot 12, en des namiddags van 3 tot 5 uren, door een ieder kunnen worden bezigtigd, in een Pakhuis op de Punt, onder het Wijnkoopers-Gildenhuis. Nader onderrigting bij bovengemelde Makelaars.

*** NICOLAUS MONTAUBAN VAN SWYNDREGT, ABRAHAM SCHERMERS, HUBERTUS MONTAUBAN VAN SWYNDREGT en FREDRIK VAN DAM, Makelaars te Rotterdam, zullen op Dingsdag den 27 October 1812, des namiddags ten half vier uuren, in het Logement genaamd *het Zwijnshoofd*, veilen en verkoopen:

No. 1. Een hegt, sterk en snelzeilend BRIGANTYN-SCHIP, genaamd *ZEEBRUG*, lang Oversteven 75 voeten, wijd binnen den Huid 20 en 1 half voeten, hol in het Ruim 12 voeten 9 duimen, alle Amsterdammer voeten, met alle deszelfs Rondhout, staande en lopend Wand, Ankers, Touwen, Zeilen en verder Toebehooren.

No. 2. Een hegt, sterk en snelzeilend CHALOUP-SCHIP, genaamd *OMNIBUS*, lang Oversteven 58 voeten, wijd binnen den Huid 19 voeten 4 duimen, hol in het Ruim 10 voeten 7 duimen, alle Amsterdammer voeten, met alle deszelfs Rondhout, staande en lopend Wand, Ankers, Touwen, Zeilen en verder Toebehooren. En

No. 3. Een hegt, sterk en snelzeilend BRIGANTYN-SCHIP, genaamd *CONDUCTOR*, lang Oversteven 76 voeten, wijd binnen de Huid 21 voeten 3 duimen, hol in het Ruim 12 voeten, alle Amsterdammer voeten, met alle deszelfs Rondhout, staande en lopend Wand, Ankers, Touwen, Zeilen en verder Toebehooren: breeder bij de Inventarisfen. De voorschreeve *Schepen* zijn liggende in de Wijnhaven, bij de Vischteeg; nader onderrigting bij bovengemelde Makelaars.

*** J. VAN OOSTERWYK, Makelaar te Amsterdam, zal op Donderdag den 29 October 1812, ten overstaan van een beëedigd Amptenaar, op de Hofsteede *LUST-RUST*, te Koudekerk aan den Rhijn, verkoopen: Eenige MEUBILAIRE GOEDEREN, RYTUIGEN en TUIGEN, TUIN-SIERADIEN, VAARTUIGEN en VISCH-WAND en het geen verder te voorschijn zal worden gebragt: breeder bij Notitien, in tijds bij gemelde Makelaar te bekomen.

*** Op Vrijdag den 6 November 1812, zal in het Logement *de Zon*, binnen Leijden, publiek geveild, en den 13 daarna, finaal verkogt worden een extra groot, ruim, hegt, sterk en zeer wel doortimmert HUIS en ERVE, staande en gelegen op de Hooigragt, en uitkomende aan de Middelstegragt, te Leijden voorschreeven, voorzien van een extra fraaije Gang met eene witte Marmere Vloer, royale Trap, zeer groote Zaal met een Behang, geschilderd door den vermaarden *Daalens*, diverse andere zoo behange als onbehange boven- en benedenkamers en Vertrekken, staande Tuin met een gemetzelde Vijver, Volière en andere Appartementen, afgescheiden

Maison, Cuisine spacieuse, Cave voutée, des grands greniers, des chambres pour des Domestiques, et tout ce qui appartient à une Maison reguliere et commode, ainsi que de plus une MAISON solide et TERRAIN, sise et située de même au Hooygragt, dans la Ville de Leyde, à coté de la précédente, detaillées respectivement par affiches, et l'on peut se procurer en attendant des informations ultérieures en l'Etude du Notaire Impérial P. VAN HEMEREN, à Leyde susdit.

NB. Les dites Maisons seront à inspecter par un chacun la veille et au jour de l'enchere, ainsi qu'au jour de la vente finale depuis 9 heures du matin à midi, et de 2 à 5 heures de l'après midi.

van het Huis, ruime Keuken, verwulfde Kelder, groote Zolders, Knechts- en Meiden-Kamers en 't geen verder tot een wel ingerigt en gemaklijk Huis behoord; als mede nog een hegt sterk HUIS en ERVE, mede staande op de Hooigragt, binnen de Stad Leijden, nevens het voorgaande, respective ijk breeder bij Biljetien gespecificeerd, en inmiddels nadere Informatie te bekomen ten Kantore van den Keizerlijken Notaris P. VAN HEMEREN, te Leijden voorsz.

NB. De voorsz. Huizen zullen daags voor, en op de veiling, als mede ten dage der finale verkoop, des morgens van 9 tot 12, en des namiddags van 2 tot 5 uren door een ieder kunnen worden bezigtigd.

SCHIEDAM le 14 Octobre.

PETITES EAUX, les 30 Virtels, sans Futaille, 16 ℒ
GENIEVRE, les 30 Virtels, sans Futaille, 17½ ℒ
GENIEVRE, preuve d'Amsterdam, 19 ℒ

SCHIEDAM den 14 October.

MOUTWYN, de 30 Virtels, zonder Fust, 16 ℒ
GENEVER, de 30 Virtels, zonder Fust, 17½ ℒ
GENEVER, Amsterdamsche Proef, 19 ℒ

EFFETS PUBLICS. (EFFECTEN.)

Amsterdam le 14 Octobre. (*Amsterdam den 14 October.*)

Inscr. au Gr. Livr. (Inf. in 't Grootb.) Certificats. (Certificaten.)	2½ pCt.	*f* 12¼	à 12¾
Inscription (Inschrijving.) Certificats. (Certificaten.)	3 —	14¼	à 14¾
Inscription. (Inschrijving.) Certificats. (Certificaten.)	3½ —	16	à 16½
Inscription. (Inschrijving.) Certificats. (Certificaten.)	4 —	12¼	à 12¾
Inscription. (Inschrijving.) Certificats (Certificaten.)	5 —	23	à 23½
Inscription. (Inschrijving.) Certificats. (Certificaten.)	6 —	27¼	à 27¾
Certificats. (Certificaten.)	7 —	14	à 14½
Annuités de 20 ans. (20 Jar. Rent. 1805.)	5 —	11¼	à 11¾
Bons sur les Domaines. (Domein-Bons.)	4 —	47½	à 48
Bons du Synd. 2e sér. (Sijnd. Bons 2e Ser.)	5 —	99¼	à 99¾
Idem, 4e — (dito, 4e —)	— —	93¼	à 93¾
Idem, 5e — (dito, 5e —)	— —	86½	à 87
Idem, 6e — (dito, 6e —)	— —	80¾	à 81
Idem, 7e — (dito, 7e —)	— —	78	à 78½
Tiers Consolidés. (Tiers Consolidés.) Certific. d'idem. (Cert. van dezelve.)	— —	77	à 77½
Russie. (Obligatiën op Rusland.)	— —	29¾	à 30½
Portugal. (Portugal.)	— —	82	à 83
Sur l'Espagne 1805 (Obl. Spanje 1807.)	5½ —	8¼	à 9¼
Naples. (Napels.)	6 —	96	à 96½
Suède. (Zweeden.)	5 —	19	à 20
Fonds Américains, chez *Hope* et *Comp.* (America, *Hope* en *Comp.*)	5½ —	82	à 83
Idem chez *Staphorst*. (dito bij *Staph.*)	5½ —	64	à 65
Fonds Amér. chez les dits. (Bew. bij dez.)	3 —	43	à 44
Oblig. sur les Dou. Dan. (Deens. Tollen.)	4 —	42	à 44
Den. Asiat. Comp. (Deens. Asiat. Comp.)	5 —	53	à 55
Prusse. (Pruisen.)	— —	52½	à 53
Autriche, chez *Goll* et *Comp.* (Oostenrijk, bij *Goll* en *Comp.*)	5	pCt. *f* —	à —
Idem. (dito.)	4 —	—	à —
Certificats de Vienne, chez les mêmes. (Weener Certificaten, bij dezelve.)	5 —	17¼	à 17¾
Monte Napoléon. (Monte Napoleon.) Certificats idem. (Certificaten dito.)	5 —	63½	à 64

COURS DES ESPECES. (SPECIE-COURS.)

à Amsterdam le 14 Octobre. (*van Amsterdam den 14 October.*)

Nouveaux Ducats (nieuwe Ducat.) Vieux dito ger. (Oude dito ger.)	*f* 6 : 3	à 5	pr. pièce.
Ducats legers (Ligte dito)	- 50¾	à *f* 51	pr. once.
Souverains (Souvrijnen)	- 16 : 12	à 14	pr. pièce.
Pistoles d'Espagne (Spaansche Pist.)	- 44½		pr. once.
Dito Quadrup. (dito Quadrupels)	- 39		pr. pièce.
Pistoles de France (Fransche Pist.) Dito de Prusse (Pruisische dito) Dito de Lunebourg (Lunenb. dito)	- 45½	à *f* 46	pr. once.
Dito dito (dito dito)	- 10 : 2½	à 3½	pr. pièce.
Nouv. louisd'or (Nieuwe louisd'or)	- 11 : 8½	à 9½	——
Louis d'or, timbre en rayons (Zonne dito)	- 11 : 16	à 18	——
Napoléons d'or (Napoleons d'Or)	- 9 : 15	à ½	——
Guinées (Guinjes)	- 12 : 12	à 14	——
Carolines (Carolines)	- 11 : 18	à *f* 12	——
Or en lingot et Crusades (Gouden baren en Crusaden)	15¼	à ¾ pCt.	
Piles (Pilaren) Piastres (Mexicanen)	*f* 21 : —	marq. banque.	
Dito (dito)	- 2 : 10¾	à ⅞	pr. pièce.
Couronnes de France (Fransch Rijksd.)	- 2 : 10		——
Ecus (dito Kroonen)	- 23 : 5		pr. mark.
Idem (dito dito)	- 2 : 16½	à ¾	pr. pièce.
Cinq francs (Vijf Francs)	- 2 : 8½	à ¾	——
Ecu de Brabant (Brab. Kroonen)	- 2 : 14½	à 15	——
Roubles de Russie (Rusische Roeb.)	- 1 : 14	à 16	——
Arg. fin en lingot (Fijn Zilv. in bar.) Idem de 11 den. (dito van 11 Penn.)	- 25 : 18	à *f* 26	pr. marc.
Idem de 9 deniers et au dessous (dito van 9 Penn. en daar onder)	- 25 : 14	à 8	——
Ducatons (Spaansche Ducatons)	- 3 : 3		pr. pièce.
Rixdalers (Holl. en ✕ Rijksd.)	- 2 : 10		——
Nouveaux dito (Nieuwe Rijksd.)	3	à ¼ pCt.	

Te Leyden by de Wed. ANTHONY DE KLOPPER EN ZOON, op de Breede Straat.